

## Štovani kupac!

Staklokeramičko ugradbeno kuhalo namijenjeno je upotrebi u domaćinstvu.

Za pakiranje proizvoda koristimo materijale, prijazne za okoliš koji se bez opasnosti mogu ponovno preraditi (reciklirati), deponirati ili uništiti.

U tu svrhu su ambalažni materijali odgovarajuće označeni.

Kada vam aparat postane nepotreban, pobrinite se da ne opterećuje okolinu. Dajte ga ovlaštenim skupljačima "rabljenih" kućanskih aparata.

## Uputstva za upotrebu

Uputstva za upotrebu namijenjena su korisniku. Opisuju aparat, te njegovo rukovanje. Prilagođena su različitim tipovima aparata, zato je moguće da opisuju i neke funkcije, koje vaš aparat nema.

## Uputstva za priključenje

Priklučenje mora biti izvršeno sukladno uputstvima koja su priložena apарату, te važećim propisima i standardima. Priklučenje smije obaviti samo stručno osposobljena osoba.

## Natpisna tablica

Natpisna tablica s temeljnim podacima pričvršćena je na donjoj strani ploče.

## Zaštita pred opasnošću od požara

Aparati mogu na jednoj strani biti ugrađeni uz visok element pokućstva, koji je viši od aparata, dok na drugoj strani može biti postavljen samo element pokućstva jednake visine kao što je i aparat.

Važna upozorenja .....	3
Staklokeramička površina za kuhanje.....	4
Štednja energije.....	5
Upravljanje mesta za kuhanje .....	6
Njega i održavanje staklokeramičke površine .....	6
Ugradnja kuhalo.....	7
Priklučivanje aparata.....	9
Priklučenje na električnu mrežu.....	10
Tehnički podaci.....	11

## Važna upozorenja

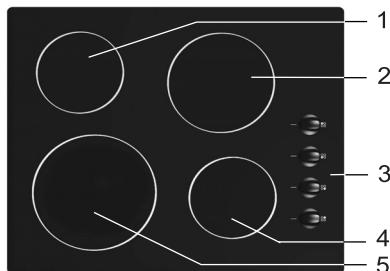
- Aparat smije ugraditi u element pokućstva te ga priključiti na električnu napetost samo stručna osoba.
- Pojedini dijelovi aparata se tokom rada zagrijavaju (okolica grijačih polja). Pobrinite se, da se djeca ne zadržavaju u blizini aparata i pravovremeno ih upozorite na opasnost opeketina.
- Pregrijana masnoća se vrlo brzo upali. Zato pripremajte jela na masti ili ulju (npr. pržene krumpirice) pažljivo i pod stalnim nadzorom.
- Grijača polja ne smiju biti uključena prazna, bez posude.
- Aparat ne upotrebljavajte za ogrijevanje prostorija.
- Staklokeramičku ploču ne upotrebljavajte kao radnu površinu. Oštrim predmetima možete uzrokovati grebotine.
- Priprema hrane u aluminijski ili plastičnim posudama na vrućim pločama nije dozvoljena. Na staklokeramičku ploču ne postavljajte nikakve plastične predmete ili aluminijsku foliju.
- Ako je u blizini aparata na utičnicu priključen drugi električni aparat, pazite da priključni kabel ne dođe u dodir s vrućim pločama za kuhanje.
- Pod aparatom ne držite temperaturno osjetljive predmete, npr. sredstva za čišćenje, raspršivače i slično.
- Ne upotrebljavajte puknutu ili slomljenu staklokeramičku ploču. Ako se pojavi kakva vidljiva pukotina, domah prekinite dovod električne energije u aparat.
- U slučaju kvara odmah isključite dovod električne energije i pozovite servisnu službu.
- Aparat ne smijete čistiti aparatom na vruću paru, ili visokotlačnim parnim aparatom za čišćenje.



**Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da se s tim proizvodom ne smije postupiti kao s otpadom iz domaćinstva. Umjesto toga treba biti uručen prikladnim sabirnim točkama za recikliranje elektroničkih i električkih aparata.**

**Isprawnim odvoženjem ovog proizvoda spriječit ćete potencijalne negativne posljedice na okoliš i zdravlje ljudi, koje bi inače mogli ugroziti neodgovarajućim rukovanjem otpada ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda molimo Vas da kontaktirate Vaš lokalni gradski ured, uslugu za odvoženje otpada iz domaćinstva ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.**

# Staklokeramička površina za kuhanje



1. Polje za kuhanje straga lijevo
2. Polje za kuhanje straga desno
3. Gumbi za upravljanje kuhalista
4. Polje za kuhanje sprjeda desno
5. Polje za kuhanje sprjeda lijevo

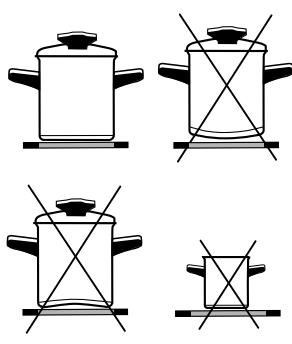
U staklokeramičku površinu za kuhanje ugrađena su četiri grijaća polja. Površina ploče je ravna, bez rubova gdje bi se sakupljala masnoća.

- Grijaće polje brzo postigne željenu snagu odnosno temperaturu grijanja, dok okolina grijaćih polja ostane hladna.
- Ploča je otporna na temperaturne promjene.
- Ploča je otporna i na udarce. Posudu čak možete postaviti na ploču i nešto grublje a da je ne oštetite.
- Staklokeramičku ploču ne upotrebjavajte kao radnu površinu. Oštirim predmetima možete uzrokovati ogrebotine.
- Priprema hrane u aluminijskom ili plastičnom posudu na vrućim mjestima za kuhanje nije dozvoljena. Na ploču ne smijete postavljati nikakve plastične predmete niti aluminijsku foliju.
- Ne kuhajte kavu u džezi jer je dno preusko, i staklokeramička površina se može oštetiti.

## VAŽNO!

- Ne koristite napuknutu ili polomljenu staklo-keramičku ploču.
- Pad predmeta oštrih rubova na ploču može uzrokovati lomljenje ploče. Posljedice su vidljive odmah ili tek nakon nekog vremena. Ako se pojavi bilo kakva vidljiva pukotina, odmah prekinite dovod električne energije u aparat.
- Ako se na vruću ploču prosipa šećer ili proljeće jako slatko jelo, odmah obrišite ploču odnosno odstranite šećer sa strugalom, bez obzira što je grijaće polje još vruće.
- Ne čistite vruću staklo-keramičku površinu sa čistilima jer može doći do oštećenja staklo-keramičke površine. Tako ćete spriječiti moguća oštećenja staklo-keramičke površine.

## Posuđe



Upotrebljavajte kvalitetno posuđe s ravnim i stabilnim dnom.

- Tijekom kuhanja posuda mora biti na sredini mesta za kuhanje.
- Prilikom kuhanja u vatrostalnom staklenom odnosno porculanskom posudu pridržavajte se uputa proizvođača posuđa.
- Ako upotrebljavate lonac pod pritiskom (ekonom lonac), nadzirite ga dok ne postigne pravilan pritisak. Polje za kuhanje neka na početku bude upaljeno na najveću snagu, a zatim slijedom uputstava proizvođača lonca odgovarajućim senzorom pravovremeno snižavajte jačinu grijanja.
- Ako na staklokeramičkoj ploči za kuhanje želite kuhati u posudi s visoko odsjevnim (svjetla metalna površina) ili debelim dnem, vrijeme do početka ključanja može se produžiti za nekoliko minuta (do 10 minuta). Ako dakle želite zakuhati do vrenja veću količinu tekućine, preporučujemo da upotrijebite posudu s ravnim, tamnim dnem.

### Polje za kuhanje može se oštetiti:

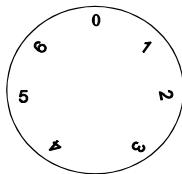
- ako ga uključite i ostavite prazno ili stavite na njega praznu posudu,
- ako koristite neprikladnu posudu, naprimjer posudu sa neravnim dnem ili posudu sa premalim promjerom (npr. džezvu za kavu).
- Ne koristite glinene posude, jer na staklokeramičkoj površini ostavljaju ogrebotine.
- Prije no što stavite posudu na mjesto za kuhanje, obrišite dno posude da bude suho, da omogućite dobro provođenje toplote i da ne oštetite polje za kuhanje.

## Štednja energije

- Dno posude neka je malo savinuto prema unutra, jer se tako toplina dobro prenosi sa mesta za kuhanje.
- Promjeri dna tava i lonaca moraju biti isti kao i promjeri mesta za kuhanje. Ako je posuda premala, dolazi do gubitka topline, a mjesto kuhanja može se oštetiti.
- Koristite poklopac ako to omogućava priprema hrane.
- Posuda neka bude prikladne veličine i glede količine jela. Priprema manje količine jela u velikoj posudi gubitak je energije.
- Jela za koja je potrebno duže vrijeme kuhanja priprematje u loncu pod pritiskom (ekonom lonac).
- Razno povrće, krumpir isl. možete kuhati u manjoj količini vode. Na taj se način jelo prije skuha, no pri tome je važno da je posuda dobro poklopljena. čim jelo zakipi gumbe okrenite na stupanj za polagano ključanje.

- Mjesto za kuhanje isključite otprilike 5-10 minuta prije završetka kuhanja odnosno pečenja.

## Upravljanje mjesta za kuhanje

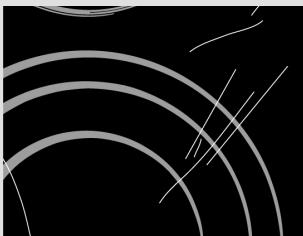


Električna mjesta za kuhanje upravljate gumbovima, ugrađenima u ploču za upravljanje.

Na gumbovima je jačina grijanja označena od 1 do 6. U položaju 1 snaga grijanja je najmanja, u položaju 6 najveća, a u položaju 0 grijanje je isključeno. Međumjesne vrijednosti jačine grijanja odabirete i podešavate stupnjevano. Kod stupnjevanih prekidača možete gumbe vrtiti u oba smjera.

Električnu ploču isključite postavljanjem gumba u položaj 0.

## Njega i održavanje staklokeramičke površine



slika. 1

Ovlaženu staklokeramičku površinu očistite nakon svake upotrebe, jer se inače kod svake slijedeće upotrebe i najmanja nečistoća zagori na vruću površinu.

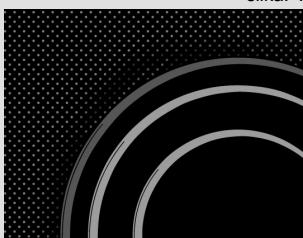
Za redovito održavanje staklokeramičke površine koristite specijalna sredstva za njegu, koja na njoj naprave zaštitni sloj, i štite je pred nečistoćom.

Prije svake upotrebe, sa staklokeramičke površine i s dna posude obrišite prašinu i eventualnu drugu nečistoću, koja bi mogla ogrepti površinu (slika 1).

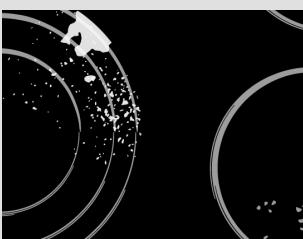
Pazite: čeličnom vunom, grubim dijelom spužvice i abrazivnim praškovima grebete po površini. Također je oštetiće korištenjem agresivnih raspršivača i neodgovarajućih tekućih sredstava za čišćenje (sl. 1 i sl. 2). Signacija se može pohabati zbog upotrebe agresivnih sredstava za čišćenje ili grubih, odnosno oštećenih donjih dijelova posude (sl. 2).

Manju nečistoću odstranite vlažnom mekom krpom, a površinu zatim obrišite da bude suha (sl. 3). Madeže od vode odstranite blagim rastvorom octa, kojim ne smijete brisati okvir (neki modeli), je može izgubiti svoj sjaj. Ne smijete upotrebljavati agresivne raspršivače i sredstva za uklanjanje kamenca (sl. 3). Veću nečistoću odstranite specijalnim sredstvima za čišćenje staklokeramičke površine. Pritom slijedite uputstva proizvođača. Pazite da sredstvo za čišćenje nakon upotrebe temeljito odstranite, inače mogu ostaci sredstva prilikom zagrijavanja oštetići staklokeramičku površinu (sl. 3).

Tvdokornu i zagorjelu nečistoću odstranite strugalicom. Pritom pazite da plastična ručka strugalice ne dođe u dodir s vrućom površinom za kuhanje (sl. 4). Budite oprezni u rukovanju



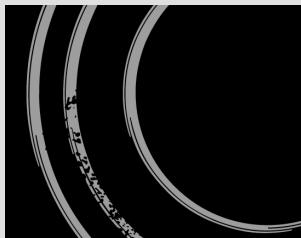
slika. 2



slika. 3



slika. 4



slika. 5

strugalicom, da se ne ozlijedite!

Šećer i hrana koja sadrži šećer, može trajno oštetiti staklokeramičku površinu (sl.5), zato je potrebno šećer i slatka jela smješta ostrugati strugalicom sa staklokeramičke površine, iako je štednjak još uvijek vruć (sl. 4).

Promjena boje staklokeramičke površine ne utječe na djelovanje i stabilnost površine. Najčešće je posljedica ostataka hrane, koja se je zagorjela, odnosno ju uzrokuje dno posude (naprimjer aluminijske ili bakrene), što je vrlo teško potpuno odstraniti.

Upozorenje: sve spomenute greške prije svega svestetskog značaja, i neposredno ne utječu na djelovanje aparata. Otklanjanje ovih grešaka nije predmet garancije.

## Ugradnja kuhala

- Furnir odnosno obloženi dijelovi ugradbenog namještaja moraju biti obrađeni sa ljepilima, postojanim na toplinu ( $100^{\circ}\text{C}$ ), jer bi mogli zbog manje temperaturne postojanosti promjeniti oblik.
- Upotreba završnih letvi iz masivnog drva na radnim pločama iza mjesta za kuhanje dozvoljena je, ostane li minimalni razmak kao što je označeno na slikama za ugradnju.
- Izrežite gornju plohu elementa, u koju ugrađujete staklokeramičku ploču za kuhanje.
- Najmanji razmak između ugradbene ploče i zadnje stijenke označen je na slici za ugradnju ploče.
- Ugradbenu ploču možete postaviti u 30 do 40 mm debele radne ploče.
- Ako se u kuhinjskom elementu pod ugrađenim štednjakom nalazi ladica, nad tu ladicu te pod štednjak potrebno je ugraditi dodatnu horizontalnu pregradu visine 6 cm.

## **Postavljanje spužvaste brtve**

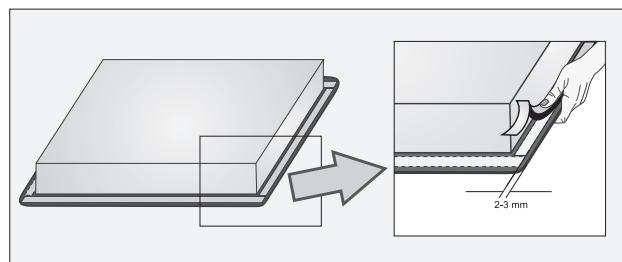
Prije ugradnje aparata u kuhinjski pult, na donju stranu staklokeramičke (staklenog) ploče za kuhanje potrebno je nalijepiti spužvastu brtvu, koja je priložena aparatu (vidi sliku).  
**Ugradnja aparata bez brtve nije dozvoljena!**

### **Brtva se na aparat stavlja na slijedeći način:**

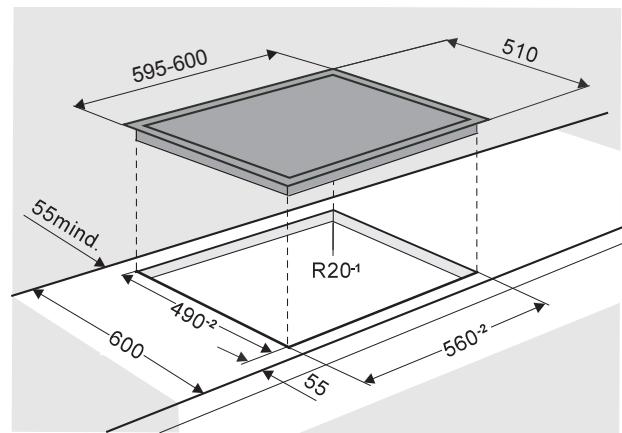
- sa brtve je potrebno skinuti zaštitnu foliju;
- brtvu je zatim potrebno nalijepiti na donju stranu stakla, i to 2 do 3 mm od ruba (kao što prikazuje slika). Brtva mora biti nalijepljena po čitavom rubu stakla, a na kutovima se ne smije prekrivati.
- prilikom postavljanja brtve potrebno je paziti da staklo ne dođe u dodir s kakvim oštrim predmetom.

### **NAPOMENA!**

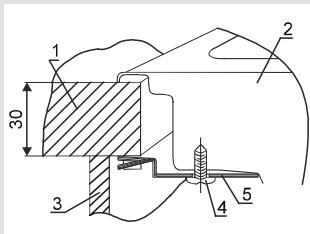
Određeni tipovi aparata imaju već postavljenu brtvu!



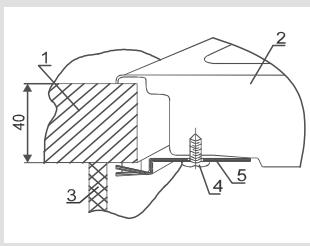
## **Mjere izreza ugradne ploče**



- Radna ploča mora biti postavljena sasvim ravno.
- Pazite na upute za ugradnju na slici 1.
- Izrezane površine odgovarajuće zaštite i izvedite odgovarajuće brtvljenje.
- Aparat umetnite u izrezani otvor.
- Ugradno kuhalo odozgo jače pritisnite uz radnu ploču, te je na nju pričvrstite odozdo sa četiri (4) vijaka. Pri tome pazite na položaj spone za pričvršćivanje ugradbene ploče za kuhanje, jer je različit kod radnih ploča debljine 30 i 40 mm (slike 2 i 2a).
- Za privijanje pričvrsne spone ne smiju se koristiti vijci duži od 6,5 mm.



1 Radna ploča  
2 Ugradbena ploča  
3 Kuhinjski element  
4 Vijak  
5 Spona za pričvršćivanje



## Priklučivanje aparata

- Priklučivanje smije izvršiti samo ovlašćena osoba. Zaštita električne instalacije mora odgovarati važećim propisima.
- Prije priključenja provjerite dali napetost, navedena na natpisnoj tablici, odgovara napetosti mreže.
- Natpisna tablica staklokeramičkog ugradnog kuhalja pričvršćena je na donjoj strani aparata.
- Aparat je izrađen za priključenje na izmjeničnu struju AC 230 V.
- U električnoj instalaciji mora biti predviđen prekidač, koji aparat u svim polovima odvaja od mreže i koji u otvorenom položaju ima razmak među kontaktima najmanje 3 mm. Podesni su osigurači, zaštitni strujni prekidači, itd.
- Priklučak mora biti izabran obzirom na strujnu mogućnost instalacije i osigurača.

# Prikљуčenje na električnu mrežu

Prikљučenje može izvršiti isključivo ovlašteni stručnjak. Priklučne spone su dostupne kad otvorite poklopac priključne doze.

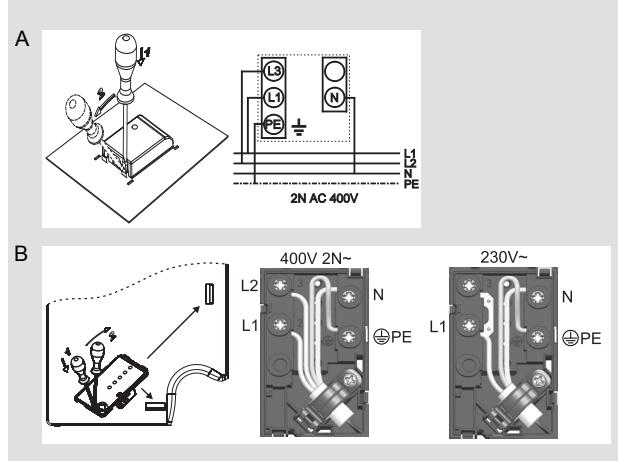
## PAŽNJA!

Prije svakog zahvata uvijek prekinite dovod električne energije aparatu. Obzirom na napon mreže, aparat moramo priključiti po prikazanoj skici. Zaštitni provodnik (PE) priključite na sponu, označenu znakom za uzemljenje  $\text{---} \text{+}$ .

Priklučni kabel morate voditi kroz sigurnosnu vođicu, koja štiti kabel od izvlačenja.

Nakon priključenja uključite sve ploče približno 3 minute da provjerite njihov rad.

### Skica priključivanja



**NAPOMENA:** Kod nekih priključnih kutija, vezni mostovi nalaze se između kontakata 4 i 5, a kod nekih su spremljeni na predviđenom mjestu u kutiji. Kod tih su kutija vijci priključaka već u otvorenom stanju, stoga ih nije potrebno odvijati. Kod privijanja se začuje zvuk 'klik', što znači da je vijak potrebno čvrsto priviti do kraja.

Za priključivanje mogu se upotrijebiti:

- gumeni priključni kabli tipa H05 RR-F 4x1,5 s žuto-zelenim zaštitnim provodnikom;
- PVC izolirani priključni kabli tipa H05 VV-F 4x1,5 s žuto-zelenim zaštitnim provodnikom, ili
- drugi jednakovrijedni ili bolji kabli.

## Tehnički podaci

Tip	SVK667S
<b>Električni priključak</b>	2N AC 400 V
<b>Radni napon</b>	230 V, 50 Hz
<b>Vrsta prekidača</b>	S=postupno dodavanje snage
<b>Mjesta za kuhanje (ø mm/kW)</b>	<b>S</b> =standardno grijalo
Lijevo naprijed Lijevo otraga Desno otraga Desno naprijed	210/2,1/S 145/1,2/S 180/1,7/S 145/1,2/S
<b>Ukupna priključna snaga (kW)</b>	6,2

PRIDRŽAVAMO PRAVO NA PROMJENE KOJE NE UTJEĆU  
NA FUNKCIONALNOST APARATA.